



Fundación
Felipe González

PROGRAMA "DIEZ AÑOS UNIDAD ALEMANA"

Berlín, 1 de octubre de 2000



CONSTRUCCIÓN EUROPEA

Desde la ventana del hotel puedo ver la Puerta de Brandenburgo. No hace tanto tiempo, desde “la otra parte” la contemplaba con W. Brandt como algo dolorosamente cercano e inalcanzable, emergiendo tras el muro de cemento.

Ahora, primeros de octubre de 2000, comienzan las celebraciones del décimo aniversario de la desaparición del muro. Una carpa y un escenario por el que pasan espectáculos variados, seguidos con desinterés.

He venido a compartir un programa de televisión con Helmut Kohl, el ausente que inunda con su presencia las celebraciones. Todavía está viva en su memoria la llamada telefónica de la madrugada de la caída del muro y la felicitación en el momento de la unidad. Pasado y futuro de la Unión Europea se mezclan en la conversación y en la entrevista con los periodistas.

El caballo de la historia cabalgaba sin jinete la noche de la caída del muro. Los líderes que habían vivido la separación, Kohl, Brandt, Gencher (corregir), percibieron que había que montarlo y conducirlo. No era un problema de ideología sino de vivencia histórica y capacidad de captar la oportunidad. También de sensibilidad Europea. De una Alemania Europea, contraponiéndose a una Europa Alemana.

Saltamos al presente de la Unión, a sus desafíos, a los estados de ánimo que impregnan la realidad actual. Traté de explicar mi preocupación desde la experiencia vivida. Es la primera vez, le decía a H. K., que nos domina una oleada de euroescepticismo en una época de bonanza económica de la Unión Europea. ¿Qué ocurrirá cuando cambie el ciclo y la tarta se reduzca?

Pocos días después el último bastión del pasado cae. La carrera de Milosevic, el superviviente, llega a su fin. Una nueva toma de la bastilla, tan pacífica como sobrecogedora en las imágenes, refleja aspiraciones incontenibles de libertad y de paz en la región más castigada por la liquidación de un sistema totalitario. En el camino, centenares de miles de muertos, millones de refugiados y la promesa de

una Gran Servia convertida en un gran montón de escombros. La factura del nacionalismo excluyente ha sido terrible.

En Europa comienza la discusión sobre lo inmediato: la Conferencia Intergubernamental y la imagen constante de un Euro que se debilita frente al dólar.

Sobre lo inmediato conocido, estalla la actualidad imprevisible: Yugoslavia y la dramática crisis en el proceso de paz del Próximo Oriente.

Este cuadro dominará la cumbre de Biarritz y la de Niza. Es imposible escapar del texto, aunque no se tenga claro el contexto.

Lo mediato:

¿Cómo enfrenta Europa el desafío Global?

¿Qué papel hace España en Europa?

INTRODUCCIÓN.-

Durante algún tiempo he resistido la tentación de hablar públicamente del proceso Europeo y de nuestro papel en el mismo.

Participé en la década de la galopada europea 85-95, que empezó con el Acta Única y terminó con el bautizo de la moneda Única, como Euro, en la cumbre de Madrid.

El fondo de la actuación estaba marcado por dos ideas básicas:

El interés de España convergía con el de Europa.

Profundizar y ampliar la Unión Europea, era la mejor respuesta para el continente y la mejor para España como país.

Comprobé que subyaciendo a la letra de los tratados que configuran la compleja arquitectura de la UE, la clave del proceso era la convergencia de una Presidencia de la Comisión fuerte, con gran iniciativa y fuerte decisión ejecutiva, coordinada con y por unos cuantos jefes de gobierno – incluyendo siempre a Francia y Alemania -, y me apresté a formar parte de ese núcleo necesario para impulsar la construcción Europea.



Fuera de la responsabilidad directa, incluso habiendo eludido la posibilidad de Presidir la Comisión, una visión crítica de lo que está pasando puede ser malinterpretada y descalificada. Comodidad irresponsable que he tratado de evitar, soterrando mi preocupación por la marcha de los acontecimientos. En particular, a partir de las decisiones, ampliamente difundidas, sobre la incorporación de todos los solicitantes, en el consejo de Helsinki.

Creo que las decisiones sobre ampliación y la propuesta de reforma institucional son contradictorias entre sí.

Creo que la puesta en marcha del Euro, sin políticas económicas y presupuestarias comunes, no puede funcionar.

Creo que el continuo debilitamiento de la Comisión y el creciente intergubernamentalismo, ponen en crisis el equilibrio Europeo.

Creo que no se permite una política exterior propositiva, con áreas claras de acción común y nos deslizamos a una política declarativa, con rozamientos entre comisión y secretariado.

Creo que no hay un diagnóstico sobre los problemas de Europa ante la globalización y las propuestas de reformas estructurales permanentes no apuntan en la dirección correcta.

Creo que España, so capa de un consenso irreal, está cambiando su línea de comportamiento con relación a Europa, en una política errática y oportunista.

Tras una galopada de caballo, se está produciendo una parada de burro, diría Paco Ordóñez.

Vivimos un euroescepticismo creciente en un momento de auge económico. Es lo más preocupante.

Una nota sobre nuestro problema más acuciante: El terrorismo y las teorías soberanistas en el contexto europeo.

1 octubre 2000



Fundación
Felipe González

**VIAJE DE
FELIPE GONZALEZ**

BERLÍN

(1 y 2 de octubre de 2000)

PROGRAMA

2

Domingo, 1 de octubre:

- 09:25 Salida del aeropuerto de Madrid-Barajas
Vuelo IB 4543
- 12:25 Llegada al aeropuerto de Berlín
- 17:30 Grabación para la TV SAT.1
"Diez años de Unidad Alemana"
(en el hotel)
- 20:00 Cena con el Canciller H. Kohl

3

Lunes, 2 de octubre:

- 09:00 Desayuno en el Hotel con el Canciller H. Kohl
- 13:10 Salida del aeropuerto de Berlín
Vuelo IB 4543
- 15:40 Llegada al aeropuerto de Barcelona
- 16:30 Salida del aeropuerto de Barcelona
Vuelo IB 3971
- 17:30 Llega al aeropuerto de Madrid-Barajas

Teléfono útiles

Temperatura: Invernal

Hotel Adlon
Unter den Linden 77

10117 Berlin

Tel.: 00-4930-22.610

Fax: 00-4930-22.61.2222





FAX

Nº FAX DESTINO:



A LA ATENCION DE:



MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

DE:

**PILAR NAVARRO
Coordinadora**

ASUNTO:

Querido Angel:

Para tu conocimiento y el de tu Ministro, te comunico que el Presidente González viajará a Berlín, los días 1 y 2 de octubre próximos, para participar en un programa de la TV SAT.1 sobre “Diez años de la Unidad Alemana”

Los vuelos son los siguientes:

**Día 1: Madrid-Berlín, IB 3542
Día 2: Berlín-Barcelona, IB 4543
Barcelona-Madrid, IB 3971**

Se alojará en el Hotel Adlon de Berlín.

Agradeciendo, una vez más, tu interés, recibe un cordial saludo,

FECHA: 26-9-2000

NUM PAG. (INCLUIDA ESTA): 1

INFORME ULTIMA TRANSMISIONFundación
Felipe González

ACTIVIDAD Nº: 8009

TIPO: TX

R.DOC: ADF

NUMERO: [REDACTED]

ID.REC: [REDACTED]

FECHA/HR: 26/09 '00 12:02

DURACION: 00:35

NºPAG.: 01

RESULT.: OK TRANSMISION TERMINADA

Datum 27. September 2000 Seiten 1

An Ms. Pilar Navarro

Fax [REDACTED]

Von Markus Wohsmann

Fax [REDACTED] Tel. [REDACTED]

Thema **Tv-talkshow**

Dear Miss Navarro:

Thank you very much for your informations. On behalf of Mr. Kohl's Bureau I'm glad to inform you about the breakfast on Octobre 2nd. Mr. Kohl is looking forward to see Mr. González at 9:30 a.m. at the Adlon Hotel.

Yours sincerely



Markus Wohsmann
SAT.1, editor

Desayuno con
Fohl, el día
2 a las 9:30 h.

Datum 22. September 2000 Seiten 1

An Ms. Navarro

Fax [redacted]

Von Markus Wohsmann, SAT.1 - Editor

Fax [redacted] Tel. [redacted]

Thema **Security /Departure**

Dear Miss Navarro:

Thank you very much for your fax and your help. We are glad to donate a check to the Fundación Progreso Global.

Unfortunately, I have more questions concerning the security of Mr. González. The German Police (BKA/LKA) asked me about the exact time of the departure of Mr. González and the programme of that day and the day before. It would be very nice if you could send me detailed information till the middle of next week.

Yours sincerely,

Markus Wohsmann

INFORME ULTIMA TRANSMISION



Fundación
Felipe González

ACTIVIDAD Nº: 7896

TIPO: TX

R.DOC: ADF

NUMERO: [REDACTED]

ID.REC: [REDACTED]

FECHA/HR: 12/09 00 13:13

DURACION: 00:31

NºPAG.: 01

RESULT.: OK TRANSMISION TERMINADA



FAX

Nº FAX DESTINO:



A LA ATENCION DE:

Markus Wohsmann
Sat1, editor

DE:

Pilar Navarro

ASUNTO:
SUBJECT:

Dear Mr. Wohsmann:

First of all, I want to thank you for your donation to our Foundation.

Mr. Gonzalez will leave Berlin the 2nd of October at 13h10 with destination Barcelona-Madrid (IB-4543).

The programme of Mr. Gonzalez is the one you already know, that is, arrival at the Hotel, recording of the TV program, dinner and breakfast with Dr. Kohl and departure to Barcelona. That is all Mr. Gonzalez will do during his stay in Berlin.

Yours sincerely,

Pilar Navarro

FECHA: 25-9-2000
DATE:

NUM PAG. (INCLUIDA ESTA): 1
NUM.PAG. (THIS INCLUDED):





INFORME ULTIMA TRANSMISION

ACTIVIDAD Nº: 8010

TIPO: TX

R.DOC: ADF

NUMERO: [REDACTED]

ID.REC: [REDACTED]

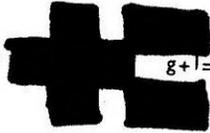
FECHA/HR: 26/09 00 12:06

DURACION: 00:33

NºPAG.: 01

RESULT.: OK TRANSMISION TERMINADA

p+r=0+g=r+e=s+o



g+l=0+b=a+l



Fundación
Felipe González

FAX

Nº FAX DESTINO:



A LA ATENCION DE:

Markus Wohsmann
Sat1, editor

DE:

Pilar Navarro

ASUNTO:

SUBJECT:

Dear Mr. Wohsmann:

Thank you very much for your interest and your help arranging the visit of Mr. Gonzalez.

Regarding the appropriate fee, Mr. Gonzalez never charges for his public speeches. Notwithstanding he is actually chairing the Global Progress Foundation, a foundation that is looking for answers to the risks and opportunities that globalisation is posing to the world, specially from the point of view of those countries and cultures that might be left behind.

As a non-profit independent organisation, this foundation subsists thanks to private donations. You may contribute with the amount you normally reward for this events by sending a check to:

Fundación Progreso Global

Gobelas, 31 28023 Madrid.

Yours sincerely,

Pilar Navarro

FECHA: 21-9-2000
DATE:

NUM PAG. (INCLUIDA ESTA): 1
NUM.PAG. (THIS INCLUDED):



15 de septiembre de 2000

Estimada Sra. Navarro:

Muchas gracias por su información. Según tengo entendido, el Sr. González gasta un 56 de chaqueta y un 54 de ropa.

El 1 de octubre la Srta. Claudia Engfeld de SAT1 le dará la bienvenida en el aeropuerto de Tegel, le llevará a la limosina y le acompañará durante todo el día.

Si deseara disponer de un intérprete profesional para la cena después de la charla en Tv y para el desayuno del día siguiente, le ruego que me lo comunique. Si quiere tener un programa del día (visitas, etc.) comuníquemelo igualmente.

Hemos reservado una suite para el Sr. González, y una doble y dos individuales para la escolta en el Adlon. Necesitaremos al Sr. González para el programa aproximadamente a las 17h30 en el Adlon.

Me gustaría saber asimismo si puede informarme sobre la tarifa a cobrar por el Sr. González.

Muchas gracias por su colaboración, que pase un buen fin de semana.

Cordialmente,

Markus Wohsmann

Datum 15. September 2000 Seiten 1

An Miss Pilar Navarro

Fax [redacted]

Von Markus Wohsmann

Fax [redacted] Tel. [redacted]

Thema **Tv Talk with Dr. Helmut Kohl**

Dear Ms. Navarro,

thank you very much for your informations. As I have heard, Mr. González does have 56 as jacket size and 54 for his clothes.

On Octobre 1st, Miss Claudia Engfeld of SAT.1 will welcome you at Tegel Airport, guiding you to the limo and accompany you throughout the day. She speaks spanish fluently. She could also be the guide for the breakfast with Kohl if you like.

In case you want a professional interpreter for the dinner after the Tv-Talk and for the breakfast the next day, please contact me. If you like to have a program for the day (sight-seeing etc.) feel free to contact me also.

We have booked a suite for Mr. González and a double- and two single rooms for the security at the Adlon. We will need Mr. Gonazález for the TV-Talk at about 5:30 p.m. at the Adlon.

I also would like to know if you could inform me about the appropriate fee for Mr. González.

Thank you very much for your cooperation, have a nice weekend

Best wishes





FAX

Nº FAX DESTINO:



A LA ATENCION DE:

Markus Wohsmann
Sat 1, editor

DE:

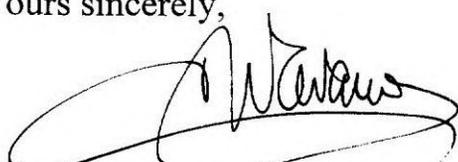
Pilar Navarro

ASUNTO:
SUBJECT:

Dear Mr. Wohsmann:

Further to your questions, Mr. Gonzalez will arrive to Tegel airport and his security will give you the receipt of the tickets, to be paid directly from you to the travel agency where we have made the booking.

Yours sincerely,



Pilar Navarro

FECHA: 12-9-2000
DATE:

NUM PAG. (INCLUIDA ESTA): 1
NUM.PAG. (THIS INCLUDED):



Datum 8. September 2000 Seiten 1

An Miss Pilar Newarro

Fax [redacted]

Von Markus Wohsmann, SAT.1; Editor

Fax [redacted] Tel [redacted]

Thema **TV-Talk with Dr. Helmut Kohl / Questions**

Dear Miss Newarro,

please excuse my further questions, but I would like to know if you will book the flight for Mr. González and his security and send us the receipt? Otherwise we would make all reservations.

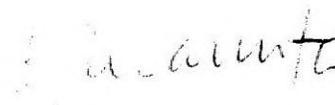
I would also like to know if the IBERIA Flight on Octobre 1st is landing at Tegel Airport?

Thank you very much for your patience and cooperation.

Yours sincerely,



Markus Wohsmann
SAT.1, editor



8 de septiembre de 2000

Querida Sra. Navarro:

Gracias otra vez por darnos la oportunidad de contar con el Sr. González como invitado especial de nuestra charla televisiva con el Dr. Helmut Kohl.

De acuerdo con nuestra conversación, tengo el placer de comunicarle que hemos reservado una suite para el Sr. González y dos habitaciones dobles y una sencilla para su escolta en el Hotel Adlon, cerca de la Puerta de Brandemburgo.

Habrà una limosina esperando en el aeropuerto el 1 de octubre a las 12h50 que trasladará al Sr. González y a su escolta al hotel. La charla tendrá lugar en el mismo hotel en torno a las 17h30.

El 2 de octubre el Dr. Kohl quisiera invitar al Sr. González a un desayuno. Posteriormente, la limosina le devolverá al aeropuerto.

Le agradeceríamos mucho que nos informara sobre el pago adecuado que nos gustaría hacerle al Sr. González.

Cordialmente

Markus Wohsmann

Datum 8. September 2000 Seiten 1

An Miss Pilar Newarro

Fax [REDACTED]

Von Markus Wohsmann

Fax [REDACTED] Tel. [REDACTED]

Thema **TV-Talk with Dr. Helmut Kohl**

Dear Miss Pilar Newarro,

thank you again for giving us the opportunity to have Mr. González as special guest for our tv-talk with Dr. Helmut Kohl.

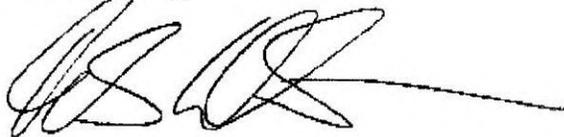
According to our conversation, I am glad to confirm that we have booked a suite for Mr. González and two single and one double bed room for his security at the Adlon Hotel nearby the Brandenburger Gate.

A limo service will be at the Airport on Octubre 1st, 12:50 a.m., bringing Mr. González and his security to the Adlon. The Tv-Talk will take place in the Adlon, starting at about 5:30 p.m.

On Octubre 2nd, Dr. Kohl would like to invite Mr. González for Breakfast. After that, a limo service will bring Mr. Gonzalez to the airport.

It would be very nice, if you could inform us about the appropriate fee, we'd like to give to Mr. González.

Yours sincerely,



Markus Wohsmann
SAT.1



DER BOTSCHAFTER
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
EL EMBAJADOR
DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA
Joachim Bitterlich

Madrid, a 31 de agosto de 2000

Despacho del
Excmo. Sr. D. Felipe González
a manos de Doña Sara
Calle Gobelás, 31
La Florida
28023 Madrid



Estimada Señora:

SAT 1, miembro de la más importante familia privada de televisión en Alemania, emitirá el 2 de octubre, la víspera del Día de la Unidad Alemana, un programa de 90 minutos de duración con el título "Diez años de unidad alemana", bajo la dirección del periodista Dieter Kronzucker

La emisión se grabará el domingo, día 1 de octubre, en Berlin. El invitado alemán más importante será el antiguo Canciller Helmut Kohl. El único representante europeo debería de ser, de acuerdo con la opinión del director, el ex Presidente Felipe González.

El antiguo Canciller estaría muy agradecido si el ex Presidente Felipe González pudiera participar en el programa

Le ruego me informe lo antes posible de la decisión del Excmo. Sr. González

Con atentos saludos

